

Avis

**Concours cinématographique
Ecriture de traitement**

Le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle, ayant pour mission de promouvoir le développement du secteur de la production audiovisuelle du Grand Duché de Luxembourg, organise pour la deuxième fois un concours national de traitement (ébauche de scénario).

La date limite pour la remise des traitements est fixée au 30 avril 2003.

Les prix suivants seront décernés: Un premier prix de € 2.500,- ainsi que deux seconds prix de € 1.250,-.

Le règlement du concours est disponible auprès du Fonds national de soutien à la production audiovisuelle, 5, rue Large à Luxembourg, contact: Monsieur Marc Warken, tél.: 478-2065, fax: 220963, adresse électronique: marc.warken@filmfund.etat.lu.

**Ministère des Travaux
publics****Administration des
Bâtiments publics
Division des Services
régionaux****Avis d'adjudication**

Le jeudi 23 janvier 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

**Théâtre Ouvert route de
Longwy à Luxembourg:****1) Chauffage et ventilation**

Envergure de l'objet:

Réalisation complète d'une installation de chauffage et de traitement d'air d'un ensemble de locaux d'une superficie de 800 m², après dépose et enlèvement des équipements existants:

Chaudière à condensation gaz puissance de 195 kW.

Chauffage de base par radiateurs et panneaux rayonnants

Traitement d'air par centrale débit 5000 m³/h avec batterie chaude et froide.

Production eau glacée avec groupe R134A de 10 kW et stockage eau glacée

Réseau de distribution avec diffuseurs à déplacement d'air.

Ventilation cellules sanitaires

Installation détection fuite de gaz

Régulation avec sondes de qualité d'air et variateurs de fréquence.

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mars 2003.

La durée prévisible des tra-

voux est de 30 jours ouvrables.

2) Sanitaire

Envergure de l'objet:

Création de cellules sanitaires publics et privées pour artiste comprenant: 8 WC avec accessoires, 1 WC + lavabo handicapé avec robinetterie et accessoires

5 urinoirs avec robinetterie accessoires

4 receveurs de douches avec robinetterie accessoires,

4 vasques et 4 lavabos avec robinetterie et accessoires

Production eau chaude sanitaire par préparateurs indépendants

L'ensemble de la distribution eau froide et eau chaude

Les réseaux d'évacuation eaux usées et eaux pluviales

Le réseau de distribution RIA + extincteurs.

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mars 2003.

La durée prévisible des travaux est de 20 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 19 décembre 2002.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 16 décembre 2002

La ministre des Travaux publics,
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux
publics****Administration des
Bâtiments publics****Division des Services
régionaux****Avis d'adjudication**

Le vendredi 24 janvier 2003 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'ad-

ministration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

**Théâtre Ouvert route de
Longwy à Luxembourg:****1) Basse tension et courants
faibles**

Envergure de l'objet: Ensemble distribution et équipements basse tension y compris tableau général basse tension pour le traitement d'un ensemble de locaux d'une surface globale de 800 m² Installation éclairage de base des salles et locaux annexes et distribution prises de courant et équipements force.

Alimentation équipements scénographiques

Eclairage de secours et de sécurité par blocs autonomes

Installation de détection incendie type adressable

Installation désenfumage par ouverture de châssis

Pré équipement et distribution téléphone et data

Installation pilotage stores et ouverture châssis

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mars 2002

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

**2) Equipements scénogra-
phique**

Envergure de l'objet:

Installation équipements scénographiques pour le traitement de deux salles de représentation d'une superficie globale de 480 m², avec:

pupitre de commande 250 circuits

pupitre back-up et télécommande sans fil

blocs gradateurs digitaux type fly-case 3x24x2.5kW pour équipements projecteurs

blocs gradateurs pour pilotage éclairage de base

armoires gradateurs 72x3kW en variante

ensemble distribution avec boîtier type Harting

et câblage

ensemble projecteurs tous types (140 unités)

pilotage ensemble avec liaison numérique

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mars 2002

La durée prévisible des travaux est de 20 jours ouvrables.

3) Equipements sonorisation

Envergure de l'objet: Installation équipements sonorisation pour le traitement de deux salles de représentation d'une superficie globale de 480 m², avec:

armoires de régie fixe équipée des amplificateurs

armoires mobiles avec mélangeur, périphériques

et sources HIFI

14 haut-parleurs 300W
1 caisson basse 400W
haut-parleurs pour loges et régie

3 retours de scènes ensemble micros

stage-box de scène ensemble câblage et

panneau dispatch.

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de mars 2002

La durée prévisible des travaux est de 10 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 19 décembre 2002.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 16 décembre 2002

La ministre des Travaux publics,
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux
publics****Administration des
Bâtiments publics****Division des Travaux neufs
Avis d'adjudication**

Le **mercredi 26 février 2003 à 11:00 heures**, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**la fourniture de parements
en pierres naturelles dans
l'intérêt du Musée d'Art
moderne Grand-Duc Jean à
Luxembourg-Kirchberg**

Envergure de l'objet:

-Revêtements de sols

intérieurs: 2.800 m²

-Revêtements de sols

extérieurs: 1.850 m²

-Revêtements de parois

intérieures: 4.650 m²

-Revêtements de parois

extérieures: 4.700 m²

-Marches d'escaliers:

220 pièces

-Plinthes: 160 ml

La durée de la fourniture est de 17 mois calendriers.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite **au moins 1 jour ouvrable** avant de retirer le dossier de soumission **et jusqu'au 5 février 2003** au plus tard à l'adresse de l'

Administration des

Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration du mercredi 18 décembre 2002 au jeudi 6 février 2003 contre présentation d'une copie du virement de € 1.250.- effectué en faveur de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines (IBAN LU 13 1111 0011 4679 0000 (CCPL) ou d'une autre preuve de paiement.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération. **Le soumissionnaire est tenu de remettre avec son offre 3 copies de celle-ci.**

**Conditions minimales de
participation.**

Sont autorisées à participer à la présente soumission, les entreprises:

- 1) qui peuvent certifier leur inscription au registre professionnel ou au registre de commerce
- 2) qui peuvent certifier le paiement des cotisations de sécurité sociale
- 3) qui peuvent certifier le paiement des impôts et taxes

4) qui peuvent certifier la souscription à des assurances civile et décennale

5) qui peuvent remettre un extrait vierge du casier judiciaire

6) qui peuvent faire état de références qualitatives et quantitatives équivalentes aux fournitures demandées

7) qui peuvent proposer un personnel adéquat, qualifié et confirmé pouvant faire état de références

professionnelles d'au moins 5 années dans le domaine de l'extraction et du façonnage de pierres naturelles de même envergure et de mêmes degrés de complexité et de précision

8) dont la moyenne des chiffres annuels des 5 dernières années atteint au moins le double du montant de l'offre.

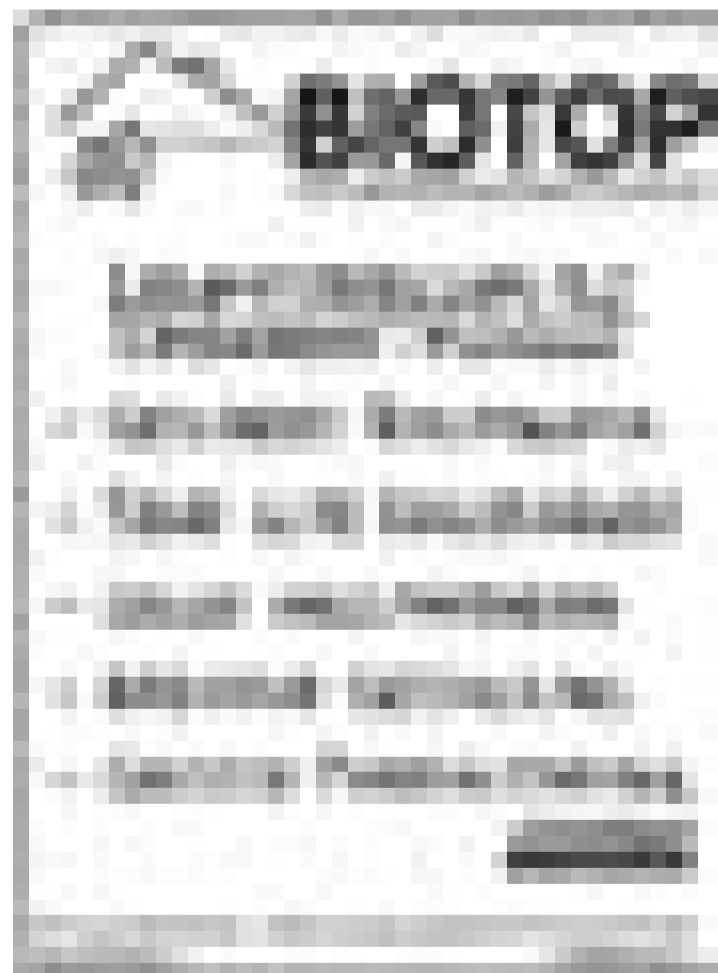
Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour la fourniture de parements en pierres naturelles dans l'intérêt du Musée d'Art moderne Grand-Duc Jean à Luxembourg-Kirchberg**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission.

La date d'envoi du présent avis au Supplément du Journal Officiel est le mercredi 11 décembre 2002.

Luxembourg, le 12 décembre 2002

La ministre des Travaux publics

Erna Hennicot-Schoepges



Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com